

18.09.2002 - 16:10 Uhr

AWP et AFX vont collaborer

Zurich (ots) -

L'agence de presse économique AWP (AG für Wirtschaftspublikationen), à Zurich, et l'agence de presse AFX News Ltd, à Londres, vont collaborer dès le 1er janvier 2003. AWP fournira à ses clients des informations économiques sur la Suisse, alors qu'AFX News livrera des informations étrangères sur l'Europe, les Etats-Unis et l'Asie.

AWP poursuivra ainsi la coopération initiée en 1999 entre l'Agence Télégraphique Suisse (ats) et AFX News. Pour mémoire, l'ats a pris au printemps dernier une participation dans le capital d'AWP. AWP et AFX News entendent à l'avenir renforcer leur offre commune d'informations économiques pour le marché suisse.

La palette relative aux informations suisses comportera à compter de janvier 2003 un service "AWP Premium" et un service "AWP Basic". Le premier produit s'adresse à une clientèle qui a besoin en continu de données économiques, à savoir les collaborateurs de banques, d'instituts financiers et de compagnies d'assurance.

Le second produit s'oriente vers un public plus large, en particulier pour les plateformes électroniques (portails internet, e-banking) qui s'intéressent à l'actualité économique en général. Les clients sont ici les investisseurs privés, les petits gestionnaires de fortune, les fiduciaires et les clients privés des banques.

Les informations suisses d'AWP seront livrées en français et en allemand, avec un complément en informations étrangères. En ce qui concerne le fil français, AWP collabore avec l'agence AFP. Pour le service allemand, VWD Vereinigte Wirtschaftsdienste ou dpa-AFX Wirtschaftsnachrichten GmbH sont à disposition. Pour les informations en anglais, le service AFX News est disponible.

Contact:

Hansjürg Saager
directeur AWP
Tél. +41/1/265'28'27

Konrad Von Habsburg
Représentant régional AFX News
Mobile: +44/7802/584/807
[015]